

الأول/ديسمبر ١٩٨٢ و ١٠١/٣٨ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ و ١١٩/٣٩ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ و ١٣٩/٤٠ المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ و ١٥٧/٤١ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، عن قلقها العميق إزاء حالة حقوق الإنسان في السلفادور ،

وإذ تضع في اعتبارها قرارات لجنة حقوق الإنسان ٣٢ (د - ٣٧) المؤرخ في ١١ آذار/مارس ١٩٨١^(٥٦) الذي قررت فيه اللجنة تعيين ممثل خاص بشأن حالة حقوق الإنسان في السلفادور و ٢٨/١٩٨٢ المؤرخ في ١١ آذار/مارس ١٩٨٢^(٥٧) و ٢٩/١٩٨٣ المؤرخ في ٨ آذار/مارس ١٩٨٣^(٥٨) و ٥٢/١٩٨٤ المؤرخ في ١٤ آذار/مارس ١٩٨٤^(٥٩) و ٣٥/١٩٨٥ المؤرخ في ١٣ آذار/مارس ١٩٨٥^(٦٠) و ٣٩/١٩٨٦ المؤرخ في ١٢ آذار/مارس ١٩٨٦^(٦١) فضلاً عن قرار اللجنة ٥١/١٩٨٧ المؤرخ في ١١ آذار/مارس ١٩٨٧^(٦٢) الذي مددت بمقتضاه ولاية الممثل الخاص لمدة سنة أخرى وطلبت إليه أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين وتقريراً إلى اللجنة في دورتها الرابعة والأربعين ،

وإذ ترى أنه يدور في السلفادور نزاع مسلح ليس له طابع دولي ، تتحمل فيه الأطراف المعنية التزاماً بتطبيق المعايير الدنيا لحماية حقوق الإنسان والمعاملة الإنسانية ، المنصوص عليها في المادة ٣ المشتركة النص في اتفاقيات جنيف لعام ١٩٤٩ ، وفي البروتوكول الإضافي الثاني لها لعام ١٩٧٧ ،

وإذ تلاحظ أن الممثل الخاص يوضح في تقريره^(٦٣) أن مسألة احترام حقوق الإنسان مازالت تشكل عنصراً هاماً في السياسة الحالية لحكومة السلفادور وأنها ، في إطار العملية الديمقراطية لإعادة الأمور إلى نصابها ، تحقق بصورة متزايدة نتائج هامة وتدعو إلى الثناء ،

وإذ يساورها القلق ، مع ذلك ، لاستمرار انتهاك حقوق الإنسان في السلفادور ، ولا سيما عن طريق عدم تنفيذ القواعد الإنسانية للحرب ،

وإذ تشير إلى أن حكومات أمريكا الوسطى وقعت في مدينة غواتيمالا في ٧ آب/أغسطس ١٩٨٧ الاتفاق بشأن « إجراءات إقامة سلم وطيد ودائم في أمريكا الوسطى »^(٦٤) ، وبذلك أبدت الإرادة السياسية والنية الحسنة لتنفيذ ما نصت عليه أحكامه بغية تحقيق السلم والاستقرار في المنطقة ،

واقترعاً منها بأن التنفيذ الدقيق للالتزامات التي أخذتها حكومة السلفادور على عاتقها في الاتفاق الموقع في مدينة غواتيمالا

٧ - توافق الممثل الخاص على رأيه أن إنكار حكومة جمهورية إيران الإسلامية لادعاءات انتهاك حقوق الإنسان ، برمتها دون تفاصيل ، ليس بكاف لإجراء تقييم معقول لحالة حقوق الإنسان في ذلك البلد ؛

٨ - تؤيد النتيجة التي خلص إليها الممثل الخاص ، ومفادها أنه لا تزال تحدث في جمهورية إيران الإسلامية أفعال لا تتفق مع أحكام الصكوك الدولية التي تلتزم بها حكومة ذلك البلد ، وأن استمرار حدوث بعض الوقائع لا يزال يسرر استمرار القلق الدولي ؛

٩ - تحث حكومة جمهورية إيران الإسلامية ، كدولة طرف في العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية^(٦٥) على احترام وضمان الحقوق المعترف بها في هذا العهد لجميع الأطراف الموجودين على أراضيها والمخاضين لولايتها ؛

١٠ - تحث مرة أخرى حكومة جمهورية إيران الإسلامية على أن تتعاون تعاوناً تاماً مع الممثل الخاص للجنة حقوق الإنسان ، وبصفة خاصة أن تسمح له بزيارة ذلك البلد ؛

١١ - تطلب إلى الأمين العام تقديم جميع المساعدات اللازمة إلى الممثل الخاص ؛

١٢ - تقرر مواصلة النظر في حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية ، بما فيها حالة فئات الأقلية مثل الطائفة البهائية ، وذلك أثناء دورتها الثالثة والأربعين ، من أجل دراسة هذه الحالة من جديد في ضوء العناصر الإضافية التي تقدمها لجنة حقوق الإنسان والمجلس الاقتصادي والاجتماعي .

الجلسة العامة ٩٣

٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧

١٣٧/٤٢ - حالة حقوق الإنسان والحريات الأساسية في السلفادور

إن الجمعية العامة ،

إذ تسترشد بمبادئ ميثاق الأمم المتحدة ، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان^(٦٦) ، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية^(٦٧) ، والقواعد الإنسانية المنصوص عليها في اتفاقيات جنيف الموقعة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩^(٦٨) والبروتوكولين الإضافيين الأول والثاني لها المؤرخين في ١٩٧٧^(٦٩) ،

وإذ تشير إلى أنها قد أعربت ، في قراراتها ١٩٢/٣٥ المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ و ١٥٥/٣٦ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ و ١٨٥/٣٧ المؤرخ في ١٧ كانون

المستقبل لأغراض العناية الطبية لن يكون مشروطاً بالمزيد من تبادل الأسرى والمفاوضات ؛

٨ - تبحث حكومة السلفادور وجبهة فارابونديو مارتي للتحرير الوطني - الجبهة الديمقراطية الثورية على مواصلة الحوار في إطار الاتفاق الموقع في مدينة غواتيمالا إلى أن يجري التوصل إلى حل سياسي شامل يضع حداً للنزاع المسلح ويشجع على توسيع وتعزيز ديمقراطية تعددية قائمة على المشاركة تشمل النهوض بالعدالة الاجتماعية واحترام حقوق الإنسان وممارسة شعب السلفادور ممارسة تامة لحقه في أن يحدد ، بحرية ودون تدخل خارجي من أي نوع ، نظامه الاقتصادي والسياسي والاجتماعي ؛

٩ - تطلب إلى هيئات منظومة الأمم المتحدة المختصة أن تقدم إلى حكومة السلفادور ما قد تحتاج إليه من مشورة ومساعدة من أجل تعزيز النهوض بحقوق الإنسان والحريات الأساسية وحمايتها ؛

١٠ - تطلب إلى لجنة حقوق الإنسان أن تنظر ، في دورتها الرابعة والأربعين ، في حالة حقوق الإنسان في السلفادور وفي ولاية ممثلها الخاص ، أخذاً في الاعتبار تطور حالة حقوق الإنسان في السلفادور والتطورات المتصلة بتنفيذ الاتفاق الموقع في مدينة غواتيمالا ؛

١١ - تقرر إبقاء حالة حقوق الإنسان والحريات الأساسية في السلفادور قيد النظر خلال دورتها الثالثة والأربعين ، بغية إعادة دراسة هذه الحالة في ضوء المعلومات المقدمة من لجنة حقوق الإنسان والمجلس الاقتصادي والاجتماعي .

الجلسة العامة ٩٣

٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧

١٣٨/٤٢ - تقديم المساعدة إلى الطلاب اللاجئين في الجنوب الافريقي

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ١٣٦/٤١ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، الذي طلبت فيه إلى الأمين العام ، في جملة أمور ، أن يقوم بالتعاون مع مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين ، بمواصلة تنظيم وتنفيذ برنامج فعال لتقديم المساعدة التعليمية وغيرها من المساعدات المناسبة إلى الطلاب اللاجئين من جنوب أفريقيا وناميبيا الذين منحوا حق اللجوء في بوتسوانا وزامبيا وسوازيلند وليسوتو ،

يسهم في تعزيز واحترام وإعمال حقوق الإنسان والحريات الأساسية في ذلك البلد ،

وإذ تسلّم بأن استئناف الحوار بين حكومة السلفادور وجبهة فارابونديو مارتي للتحرير الوطني - الجبهة الديمقراطية الثورية ، في سياق الاتفاق الموقع في مدينة غواتيمالا ، هو من أفضل السبل للتوصل إلى حل يساعد على تحسين حالة حقوق الإنسان لشعب السلفادور ،

وإذ تدرك أن التوصل إلى حل سياسي عن طريق التفاوض للنزاع في السلفادور قد لا يتم إذا لم تؤيد القوى الخارجية استئناف الحوار ، وإذا سعت بدلاً من ذلك إلى إطالة أمد الحرب أو الحث على تكتيفها بوسائل مختلفة ، مع ما يترتب على ذلك من أثار وخيمة بالنسبة لحالة حقوق الإنسان وإمكانات الانتعاش الاقتصادي في السلفادور ،

١ - تشني على الممثل الخاص لتقريره عن حالة حقوق الإنسان في السلفادور ؛

٢ - تلاحظ مع الاهتمام وتؤكد أنه من المهم أن يشير الممثل الخاص في تقريره إلى أن مسألة احترام حقوق الإنسان تعتبر جزءاً هاماً من سياسة حكومة السلفادور ، التي تحقق باطراد نتائج هامة وجديرة بالثناء ؛

٣ - تعرب ، مع ذلك ، عن قلقها إزاء استمرار وقوع انتهاكات لحقوق الإنسان في السلفادور بسبب جملة أمور منها عدم مراعاة القواعد الإنسانية للحرب ؛

٤ - تشق بأن من شأن تنفيذ التعهد المتوخى في الاتفاق بشأن « إجراءات إقامة سلم وطيد ودائم في أمريكا الوسطى » أن يؤدي إلى تحسين في حالة حقوق الإنسان والحريات الأساسية في السلفادور ؛

٥ - تعرب عن جزعها لاغتتيال منسق لجنة حقوق الإنسان في السلفادور (غير الحكومية) وتشق بأن سلطات السلفادور ستواصل التحقيقات بما يؤدي إلى معاقبة المسؤولين عن ذلك ؛

٦ - تسلّم بالجهود التي تبذلها حكومة السلفادور فيما يتصل بنتيجة آخر تحقيق أجري بهدف تحديد مسؤولية المحرضين على حادث اغتيال المونسنيور روميرو ، وتسلّم أيضاً بأهمية عودة القادة السياسيين للجبهة الديمقراطية الثورية إلى السلفادور ؛

٧ - يسرها أن حكومة السلفادور وجبهة فارابونديو مارتي للتحرير الوطني قد اتفقتا هذا العام ، بقصد إضفاء الطابع الإنساني على النزاع ، على أن إجلاء جرحى ومصابي الحرب في